

## 调查“活摘器官”的“独立人民法庭”在英国成立

2018 年 10 月 16 日，负责调查中共“强制摘除”良心犯器官的“独立人民法庭”（Independent people's tribunal）在英国伦敦宣布成立，该法庭由英国御用大律师杰弗里·尼斯爵士主持，调查目标是：任何涉嫌中共国家或国家批准的机构、组织在“强行摘取”器官方面的刑事犯罪。

“独立人民法庭”将于 12 月在伦敦举行第一次公开听证会，听证会预计三天，法庭届时将听取 30 名证人和专家提供的证据，最后一天庭审将在 2018 年 12 月 10 日——国际人权日举行。法庭预计将在 2019 年中期公布调查结果。

“独立人民法庭”是在“终止中共移植滥用国际联盟（ETAC）”的倡议下成立的。ETAC 的主席温迪·罗杰斯教授说：“要解决这样大规模的犯罪问题，国际社会需要



■ 伦敦老贝利大楼屋顶上的正义女神雕像

（对之进行）强有力的法律分析。”“法庭将提供这种（法律）分析和透明永久的中共‘强摘器官’的循证记录。此类（法庭）调查也将提供材料，促使官方国际组织采取进一步行动。”

英国御用大律师尼斯爵士是国际刑事犯罪领域的知名人士。1998 年至 2006 年期间，尼斯爵士主导了国际刑事法庭对前南斯拉夫总统米洛舍维奇的起诉。

该法庭独立成员包括：伦敦人权律师哈密德·萨比，萨比是调查“伊斯兰国”大规模杀害政治犯的独立法庭的法律顾问；移植专家、伦敦大学学院心胸外科教授马丁·艾略特等。

对中共摘取法轮功学员及良心犯器官的指控，是指中共执政当局，特别是政法委员会系统、解放军委系统，被指控大规模系统性“活体摘取”良心犯的器官，供商业性移植给中国人或外国人谋利，受害者因此死亡，主要对象是遭关押的法轮功修炼者，以及部分其他宗教及少数民族团体成员。◇

## 天国乐团参加费城退伍军人节游行

2018 年 11 月 4 日（周日），在美国第一个首都、《独立宣言》的发源地——费城，举行了每年一度的退伍军人节游行和庆祝活动，向军人和他们的家属致敬。由法轮功学员组成的天国乐团首次受邀参加这个大型的游行活动。

当天来自一百五十多个组织的三千多人参加了游行，由一百五十人组成的天国乐团是唯一的华人队伍，也是当天游行中人数最多的队伍。

当天游行的路线是在费城市中心最繁华的地带。浩浩荡荡的游行队伍从肯尼迪大道开始，围绕市政府大楼，最后在美国民主的摇篮、也是美国最具历史文化意义的



独立宫广场前结束。

当天国乐团经过设在独立宫广场前的主席台时，主持人介绍说：“现在游行过来的是天国乐团。纽约天国乐团成立于二零零五年，

全部由法轮大法修炼者组成。他们以‘真、善、忍’为修炼原则。”挤满街道两旁的民众随即爆发出热烈的掌声。◇

# 顶级心脏病专家如何治好自己心脏病

著名的心脏病专家黎博士(Le Thi Thanh Thai)是越南最大的综合性医院“大水镬医院”(Cho Ray Hospital)的心脏病科主任,从医五十多年,治疗的病人无数,在国内心脏病专科领域享有很高声誉,可是她却有一个最大的遗憾,就是治不了自己的心脏病。

黎博士出身优越,受过良好教育。年轻时参加过越南战争,曾在枪林弹雨的战场上抢救伤员。因为她表现突出,被派往德国等发达国家进行学习和接受培训。

然而黎博士的心脏病史比她的从医历史还要长久,她在十三岁时就得知自己患有心脏病。因为深受该病的困扰,所以成年后她愿要拯救那些与自己同病相怜的人,专攻心脏病学。苍天不负有心人,她的愿望实现了,她成为心脏病学的专家和权威,帮助很多病人减轻了痛苦,但面对自己的心脏病却一筹莫展。

随着岁月的流逝,黎博士的心脏病越来越严重,不得不接受手术。她为自己选择了一家国外先进

的医院进行手术,不幸的是手术很糟糕,术后她发烧长达三个月,在她的心脏中植入的心脏瓣膜总是与她的身体发生排斥。当手术后看到编织在胸部的各种监控设备上的线缆凌乱的交错延伸时,作为专家的她,已经预感到可怕的后果——她只能面对死亡。

雪上加霜的是,陪伴她一生的非常爱她的丈夫在此期间突然去世,这差点摧毁了她。她想也许不久就会与丈夫在另一个世界相聚。

眼看要走到生命尽头的时候,希望出现了。黎博士有一位很要好的同学和同事集(Thu)博士,也是一位拥有多年临床经验的高级专家,曾经负责柬埔寨王室和高级官员的医疗服务。一天集博士来看望她,向她介绍了一种源自中国的传统修炼方法——法轮功,并说这种修炼方法奇迹般地治好了自己的病。她知道,这位朋友患有神经系统疾病已经二十多年了,同时还患有其它病。可是修炼法轮功以后,这些病奇迹般痊愈了。

黎博士接受了集博士的建议,



黎博士

开始修炼法轮功。她学会了五套功法,同时开始阅读《转法轮》,用“真、善、忍”的法理指导自己的行为。

没过多久,她开始康复,精神状态越来越好,陪伴她几十年的心脏病竟然在不知不觉间消失了。在体内植入人工心脏瓣膜的情况下,她不需要服用任何药物,包括抗凝剂,这在现代医学上是无法解释的事情。

她不仅恢复了健康的身体,也找到了人生的希望,法轮大法为她的生命中注入了新的力量和活力,她仍然是越南心血管行业的领先专家。她说:“我衷心地感谢法轮大法创始人和老师李洪志先生,是他给了我第二次生命。”◇

我是高级工程师,一九九九年中共发动对法轮功的迫害后,我也未能幸免。二零零三年我被中共迫害强行提前十年退休。退休的当天下午,一个工程建设单位要聘我为工程技术总负责人,我告诉他们我修炼法轮功,他们说:知道,我们是用好人。

在一次灌注山洞里十七米跨度的大空间时,施工单位使用的沙子含泥量大,石子粉尘泥土太多,严重影响工程质量,我要求有关人员洗石子、筛沙子,并在夜里突击检查了几次,发现他们根本没按要求做,我决定让他们停工整改,筛洗净沙石后再开工。

第二天晚上,单位来电话说工地上有紧急情况,让我去一趟,说着车已开到我楼下。车开到半路时

## 二次退巨款



总工说:“其实工地上没啥事,你太辛苦了,想让你去洗洗头放松放松。”我说:“工地上要真没事送我回去。”他们见我不去,拿出用报纸包的四、五万元现金说,给你点辛苦费,感谢你在工程上对我们的关照。我谢绝,他们执意塞给我,推辞不下,我拉开车窗严肃地说:再推就给扔沟里去。

总工说:干嘛这么为难我们,我们在这里施工容易吗?!我拍着总工的肩膀说:工程跨度太大,百年大计马虎不得,咱们要终生负责的,一旦出现工程质量问题,谁能担当得起!所以才对你们这么严格要求的。

听到这,总工看了看我说:明白了,不用多说了,现在送您回去休息,我们完全听您的安排。事后证明他们的施工质量非常好。

二零零四年,该工程的设备供货商送给我一罐新茶叶,说让我尝尝。直到二零零五年底我才想起喝这茶,发现茶叶下面是一叠厚厚的现金。这时供货商已回南方了。待他再次来工地时,我把钱当面物归原主。他知道我是修法轮功的,当时竖起了大拇指。◇



# 山东胜利油田朱恒德被非法判刑三年

山东省东营市胜利油田年近七十岁的法轮功学员朱恒德，二零一八年十月十日在牛庄看守所（拘留所）被非法庭审，律师为朱恒德做了有理有据的无罪辩护，法院没有当庭宣判，于十月二十五日非法判了朱恒德三年。

因为长期非法关押，身体多病的朱恒德，本来通过修炼法轮功身体健康了，可因长期在拘留所遭受迫害，不能学法炼功，身心状况越来越差，人也越来越瘦。

朱恒德是胜利油田孤岛采油厂退休职工，曾是本地区一个有名的病秧子，年轻时身体就非常不好，一九九五年，在东营胜利医院手术，胃脏全部切除，脾切除大部份，严重贫血，身体素质极差，靠长期打补血针维持生命。通过修炼法轮功后，身体逐渐康复。

二零一七年十月七日下午，朱恒德正在家看孙子，滨海公安局海滨分局（原胜利油田公安处孤岛公安分处）孤岛国保大队长马玉强带人非法闯入到朱恒德家，非法抄家两个来小时，强行收缴个人物品，并将朱恒德绑架到东营市牛庄看守

所（拘留所）非法拘留。据称，朱恒德因贴真相资料，被不明真相的人诬告，

期间，朱恒德的家人多次到孤岛采油厂要人，他们说现在不归他们管辖，到滨海公安局海滨分局找国保大队长马玉强要人，他们也说现在不归他们管。家人聘请了律师，要求行政复议，遭到他们无理拒绝。他们互相推诿不负责任。

二零一八年五、六月份，河口检察院决定不予起诉，退回案件。可是海滨分局国保队长马玉强等，蛮不讲理（因为所贴真相资料中含有揭露马玉强等迫害法轮功学员的事例），又把构陷他的案卷转到东营区检察院图谋继续迫害。

二零一八年十月十日上午，朱恒德在滨海拘留所受到非法庭审。朱恒德家人聘请的律师，为朱恒德做了有理有据的无罪辩护，海滨分局国保大队长马玉强带领许多警察到现场监视骚扰。法院没有当庭宣判。声称：十日以外，一月以内再宣判。结果在没有通知家属和律师的情况下，于十月二十五日非法判了朱恒德三年。◇

## 山东省日照市孙平在看守所绝食抗议

2018年10月26日，山东省日照市法轮大法学员孙平（女）的代理律师前往日照市看守所时未能会见孙平。据看守所接待的警察声称，是孙平不想见律师。

但是，被劫持在日照市看守所的孙平、屈正蓉（女）、公华（女）均已于10月18日之后接到了五莲县检察院的所谓起诉书，近期将会被五莲县法院非法开庭构陷，这次的律师会见是很重要的；并且几个月来律师已经多次会见过孙平，孙平对所聘请的北京律师是很认可的，孙平没有“不想会见律师”的理由。

综合多个渠道获知，孙平在看守所内绝食已达二十多天，每天都声音洪亮的高喊“法轮大法好”。看守所警察在给孙平灌食，也试图让同时被非法关押的其她法轮大法学员“传纸条”（不让彼此见面）劝孙平放弃绝食。孙平状况堪忧。

◇

## 山东简讯

◎山东胶州市杜兆财、吴瑞芳夫妇被非法关押逾两月

山东省青岛市胶州市胶莱镇法轮功学员杜兆财、吴瑞芳夫妇被绑架、非法关押两个多月，杜兆财现被非法关押在胶州市看守所，吴瑞芳被非法关押在青岛第二女子看守所。

◎山东枣庄市孙中凤、任卫华被非法庭审

二零一八年五月二十八日，孙中凤正在电子厂工作，枣庄市公安局分局非法从网上查孙中凤的银行记录，找到她的工作地，将她绑架；同一天，任卫华正在别人家帮忙照看孩子，被警察敲门骗说身份证有问题遭绑架。

十月十七日，孙中凤和任卫华被非法在枣庄市中区法院开庭，孙中凤和任卫华分别请了刘律师和唐律师，两名律师分别做了无罪辩护

◎山东青岛乔君英被警察绑架 大伯哥遭毒打

2018年6月，在青岛市上合峰会期间，山东省青岛西海岸新区琅琊镇法轮功学员乔君英被绑架，同时还绑架了乔君英的大伯哥和大伯嫂子、法轮功学员苏志凤。乔君英的大伯哥遭到毒打，四个警察踩着腿，狠毒打耳光，打得他口吐白沫昏死过去，然后又勒索了500元钱去医院看病。

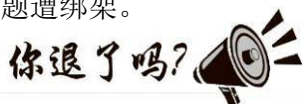
◎山东省烟台市建筑师孙立华面临非法庭审

山东省烟台市莱山区法院于11月2日上午九点开庭对国家一级注



册建筑师、法轮功学员孙立华进行非法庭审。

2018年6月22日下午，孙立华在公司上班时被七、八个警察绑架，并遭非法抄家。警察抢走大量的包括电脑、打印机、手机等私人物品，并扣押了她个人的价值二十余万元的别克轿车一辆。7月8日，孙立华被非法批捕。8月13日，警察将构陷孙立华的卷宗递交到莱山区检察院；8月底递交莱山区法院。◇



截至2018年11月初，在海外退党网站声明“三退”（退党、退团、退队）的人数已超过3.19亿。

# 西医·中医·修炼

【明慧网】人在世间，日食五谷，焉能不病？病则痛、难受，所以人又极力避之，正所谓“有什么别有病，没什么别没钱”。故街上药铺林立，医院挤挤。那怎么才能治病、防病呢？一般说来，大致有西医、中医和气功（修炼）三种途径。

西医是当今最风行和最主要的治疗方法。现代西医以人体解剖学为基础，发展出临床的一套理论和治疗技术，打针、吃药、开刀、拍片、化疗等主要治疗方法。讲的是“头疼治头，脚疼医脚”，局部处理，也比较机械。比如发烧就吃退烧药，打退烧针，发炎就吃抗生素，哪儿溃烂、癌变了就开刀切掉它。

中医在历经了兴盛又衰落后，现在正在再度兴起。区别于西医的局部分析和治疗，中医更倾向整个人体看作一个系统，经络学说、子午流注图、阴阳五行说等，都强调了整体、有机的概念。所以讲究辨证施治，人要与天地、外部环境相合相配，心情、情绪也影响到健康，经典的有“怒伤肝，郁伤脾，恐伤肾”等说法。要好病、防病，就不仅用药物调理，还要调节、改善自身的心情、脾气乃至生活习惯。这样看来中医比西医高明。

笔者有一个好朋友，在大学教书，有一段时间月经停了，憋得很难受。找西医看了多次，都认为是妇科出了问题，开了很多药，吃了也没用。后来有人介绍了一个有名的老中医，老中医看了认为是肠胃纳血不足所致，一剂药下去，立刻见效。看似是妇科的毛病，问题居然在肠胃，这正是中医的深刻和高明之处。

气功是新名词，本质是修炼，用了前两招都不行，人们就开始求助于气功与修炼了。简单的气功人们觉得只要练练动作，运运气就行了，可真正的高层次修炼认为，病是人以前做了不好的事情欠下了业力所致，所以要好病，就要修炼，要消业、还业，人心要向善，要求真，要学会宽容、忍耐等，从根上去病。当然这也是最彻底的治病方法，不过也有些人对此不理解，不接受。

曾看到台湾一个病例：一位中年妇女得了乳腺癌，病处溃烂、流黄水，刚好她开始修炼法轮功了。一次，在打坐中深度入定，进入一个很深的空间，看到一条银色的鱼，对她十分仇恨，原来是她以前杀生所致，其它鱼没有太多怨恨，可这条鱼非常恨她，所以导致她得病。因为开始修炼了，佛法化解了

鱼对她的怨恨，表现在这边就是病处停止流黄水，开始收敛、结痂了，最后彻底痊愈了。

巧的是，以前在网上看到一个美国医学博士施诊的例子。他在中国学过中医，到美国又学了西医，后来又炼起了法轮功，从医院工作出来后，他自己开了一家诊所，出诊的标价是：看西医一次 200 美元，看中医一次 100 美元，教练功法 0 美元。别人觉得很奇怪，问他同一个医生看病，为何三个价格，他答道：看西医，我要为你的健康负全部责任，就收全价；看中医，我要开药，还要提出改善生活习惯的建议，我为你的健康负一半责任，你也要为自己健康负一半责任，所以我收一半钱；而你要修炼法轮功，你只要按照法轮功的教导去做就会身心健康，你将为你自己的健康负全部责任，所以我分文不取，免费教功。

你看，这位美国博士医生刚好道出了治病的真谛和奥秘，三种方法，三种机理，三个层次，依次递升。

朋友，您想得到真正的健康吗？那就好好想想这位博士医生的话吧。◇



## 法轮功简介

法轮大法又名“法轮功”，1992年由李洪志先生在中国大陆传出的上乘佛家修炼大法，以宇宙特性“真、善、忍”为根本指导，使修炼者返本归真的高层次修炼法门。修炼法轮功主要是学法（读法轮功书籍）、修心及炼功，生活中按照“真、善、忍”的标准要求自己，同时学炼五套功法，动作简单易

学，法轮功学员义务教功。法轮大法至今已传播 100 多个国家，上亿人通过修炼法轮功得到身心健康。

法轮功是一门非常适合现代人在繁忙的社会生活中修炼的法门。因为无论何时何地修炼者都可以炼功学法，不受时间地点的限制，有时间多炼，没时间少炼。而且在修炼者没有炼功时，身体仍然自动演化功。这样就能够在短时间内提高功力，迅速达到身心健康。◇